

# 圣迭戈市政府规划署 笔译及口译服务申请

圣迭戈市政府规划署为社区规划组的会议、社区规划师委员会会议以及规划署的其他社区参与性活动提供笔译及口译服务。如您需申请相应笔译及/或口译服务，请填写此表，填写完所有资料后选择“提交”。

如您有任何疑问或想法，请通过以下方式联系圣迭戈市政府规划署：

电子邮件：[planning@sandiego.gov](mailto:planning@sandiego.gov)

电话：619-235-5200

---

## 申请的笔译/口译服务\*

请选择打算申请的服务

从下表选择相应服务类型，或者输入没有列出的类型

- 口语翻译
- 美语手语
- 笔译

## 文件类型

如选择笔译，请说明文件类型

从下表选择相应文件类型，或输入没有列出的类型

- 社区规划署议程
- 社区规划署会议记录
- 社区规划署委员会议程
- 社区规划署委员会会议记录

## 文件名

选择需要笔译/口译的语种（可多选）

- 西班牙语
- 他加禄语
- 越南语
- 中文普通话
- 美语口语
- 其他语种

语种

### 会议类型

选择

选择需要口译服务的会议类型

- 社区规划组会议
- 社区规划师委员会会议
- 社区规划调整会议
- 市政府规划活动

### 社区规划区域

选择申请翻译服务的活动所在的社区规划区域

选择或输入区域名称

- 巴里奥洛根（Barrio Logan）
- 黑山农场一分区规划署（Black Mountain Ranch-Subarea I）（此社区在小岩山庄规划署设有一名代表）
- 迦密山农庄（Carmel Mountain Ranch）
- 卡梅尔谷（Carmel Valley）
- 仙人掌谷（Chollas Valley）
- 高地城（City Heights）
- 克莱蒙梅沙（Clairemont Mesa）
- 学院区（College Area）
- 德尔玛梅沙（Del Mar Mesa）
- 市中心（Downtown）（前中心城区 Centre City）
- 东部地区（Eastern Area）
- 费尔班克斯农庄（Fairbanks Ranch）（此社区在卡梅尔谷规划署设有一名代表）
- 大金山（Greater Golden Hill）

- 卡尼梅沙 (Kearny Mesa)
- 肯辛通-塔尔玛吉 (Kensington-Talmadge)
- 拉荷亚 (La Jolla)
- 林达维斯塔 (Linda Vista)
- 中途太平洋高速公路 (Midway-Pacific Highway)
- 米拉梅沙 (Mira Mesa)
- 米拉马尔农场北区 (Miramar Ranch North)
- 使命海滩 (Mission Beach)
- 使命山谷 (Mission Valley)
- 纳瓦霍 (Navajo)
- 宜居高低 (Normal Heights)
- 北园 (North Park)
- 大洋海滩 (Ocean Beach)
- 圣迭戈老城区 (Old Town San Diego)
- 奥泰梅沙 (Otay Mesa)
- 奥泰梅沙-内斯特 (Otay Mesa-Nestor)
- 太平洋海滩 (Pacific Beach)
- 太平洋高地农场三分区 (Pacific Highlands Ranch-Subarea III) (该社区在卡梅尔谷社区规划署设有一名代表)
- 半岛 (Peninsula)
- 伯纳多农场 (Rancho Bernardo)
- 恩坎塔达农场 (Rancho Encantada) (该社区在斯克利普斯米拉马尔农场 (Scripps Miramar Ranch) 规划组设有代表处)
- 小岩山庄 (Rancho Peñasquitos)
- 萨博斯普林斯 (Sabre Springs)
- 圣帕斯居拉谷 (San Pasqual Valley)
- 圣易西铎 (San Ysidro)
- 斯克利普斯米拉马尔农场 (Scripps Miramar Ranch)
- 塞拉梅沙 (Serra Mesa)
- 天际线天堂山 (Skyline Paradise Hills)
- 圣迭戈东南 (Southeastern San Diego)
- NCFUA 二分区 (Subarea II NCFUA) (此社区在卡梅尔谷社区规划署设有一名代表)
- 迪拉圣塔 (Tierrasanta)
- 多利高地四分区 (Torrey Highlands-Subarea IV) (此社区在小岩山庄规划署设有代表)

- 多利山 (Torrey Hills)
- 多利松 (Torrey Pines)
- 大学区 (University)
- 市郊住宅区 (Uptown)
- 瓦尔德拉瓦尔 (Via de la Valle)
- 其他

**活动名称**  
输入活动/会议的名称

**会议日期**

日历

**会议时间**  
例：上午 10:30AM，下午 7:00

**会议持续时间（小时）**  
请输入会议拟持续的小时数

**会议地址**  
例：123 Main St, San Diego, CA, 92101

---

## 联系信息

请提供联系方式，供翻译服务的协调人员使用

### 从属关系

以下哪项能准确描述您与本此申请的关系？

选择或输入您的从属关系

- 社区规划组成员
- 社区规划师协会成员
- 社区成员
- 市政府雇员
- 其他

名字\*

姓氏\*

电子邮件地址\*

电话号码

---

请给我发送一份我的回复

提交

此处为必填项目